

# 5. Nofoaga tutotonu soifua maloloina o tagata lautele

E iai nofoaga mo le soifua maloloina o tagata lautele a le Queensland Health o loo i Itumalo faale-Soifua Maloloina uma i le Setete, e tautua i tagata lautele. O ituaiga auaunaga e maua mai nofoaga mo le maloloina o tagata lautele e le fua tasi ma e atagia ai mana'oga o tagata e aumau i pitonu'u 'ese'ese.

A e fia silafia le nofoaga mo le maloloina o tagata lautele e lata ane, vili i le laina 13HEALTH i le 13 43 25 84

O matafaioi ma tautua e maua mai nofoaga mo le maloloina o tagata lautele o loo toe iloiloina nei e le Queensland Health. Peita'i o ni faata'ita'iga nei o tautua faale-soifua maloloina ma polokalame, e mafai ona maua i soo se nofoaga.

## Soifua maloloina o Tamaiti ma Tupulaga Talavou

A e fia silafia nisi vaega o 'au'aunaga nei, vala'au le Child Health Line (07) 38622333 poo le 1800 177 279 (fafo atu o Brisbane).

### *Au'aunaga ma togafitiga mo le soifua maloloina o tamaiti*

- mo matua o tamaiti i le va o le 0 i le 12 tausaga le matutua, su'esu'ega, a'oga ma lagolago
- fesoasoani lagolago i tina e faasusu a latou pepe
- mafutaga a matua fou ma polokalame faatatau i le avea ma matua
- foma'i mo tui puipua
- tautua lagolago mo le maloloina (e pei o fautuaga i mea'ai, faigaluega lagolago, maloloina faale-mafaufau)
- su'ega mo a'oga tulaga lua
- ni asiasiga i aiga
- siaki ma su'esu'ega o le malosi ma le tuputupu a'e o fanau.

### *Au'aunaga i a'oga mo le soifua maloloina o Tupulaga Talavou*

- mo matua ma tupulaga i le va o le 13 ma le 18 tausaga le matutua o loo i A'oga Mauaululuga i le Setete e maua ai taimi faatulagaina mo le vaaiga o foma'i, su'esu'ega, lagolago, faamatalaga i le soifua maloloina, faasinoga i isi tautua, faailoa atili ma a'oga o le soifua maloloina.

### *Au'aunaga mo le maloloina faale-mafaufau mo Tamaiti ma Tupulaga*

- mo tamaiti i le va o le 0 i le 18 tausaga o loo aafia i faafitauli faale-mafaufau e maua atu ai fesoota'iga, su'esu'ega, togafitiga ma le tausiga.

### *Au'aunaga mo nifo o le fanau i a'oga*

- o tamaiti uma e i le 4 tausaga aga'i i luga le matutua e le'i faai'uina le Tausaga 10, e maua togafitiga o nifo mai le a'oga.

## Auaunaga mo le soifua maloloina o tagata matutua (18 tausaga i luga)

A e fia silafia nisi faamatalaga i 'au'aunaga nei, vala'au i le laina 13HEALTH i le 13 43 25 84. Mo nisi faamatalaga aga'i i 'au'aunaga lagolago o le soifua maloloina, va'ai le Itulau Faamatalaga 7 – Auaunaga lagolago o le soifua maloloina

### *Auaunaga i le su'esu'ega o le soifua maloloina lautele, togafitiga ma fesoasoani*

- tausima'i pasi, tausiga o gasegase faato'a te'a mai le falema'i ma 'au'aunaga lagolago e aofia ai tagata faigaluega mo le manuia lautele, fesoasoani i le toe faafo'isia o le malosi i faamalosi tino atoa ai ma fesoasoani mo le mafaufau

### *Auaunaga mo tagata matutua*

- vaega mo su'esu'ega, tausiga i aiga, 'au'aunaga i Aiga ma Tagata Lautele, ma fesoasoani ia toe maua le malosi e ola tutoatasi ai se tagata na ma'i pe na faia sona ta'otoga

### *Auaunaga mo tagata lautele ia toe tapu'e malosi*

- 'au'aunaga ia maloloina (faamalosi musele, faamalosi i gaioiga ma le tautala)
- tuu faatasia o 'au'aunaga i le tausiga o tagata i o latou aiga ua le o toe mamao iai le vala'au, a'oga ma faamatalaga taua ma lagolago i taimi o toe sauniga

### *Auaunaga mo le maloloina faale-mafaufau o Tagata Matutua*

- su'esu'ega, togafitiga ma le tausiga o tagata matutua o loo aafia i faafitauli faale-mafaufau

### *Auaunaga mo le maloloina o Nifo o Tagata Matutua*

- togafitiga mo 'oloa o tagata matutua e aunoa ma se totogi (vaai Itulau Faamatalaga 6 – Togafitiga o Nifo)

## 5. Nofoaga tutotonu soifua maloloina o tagata lautele

### Soifua Maloloina o Tagata Uma

O le autu o 'au'aunaga nei, o le puipuia o le soifua maloloina, puipuia mai faama'i pepesi, isi gasegase, ma faailoa le taua o se olaga maloloina ma manuia.

#### 'Au'aunaga i le 'Ava malosi, Tapa'a ma isi Vaila'au

- togafitiga, lagolago ma faamatalaga, polokalame o puipuiga

#### 'Au'aunaga sa'iliga o le Kanesa

- o polokalame e sa'ilii ai poo aafia i le kanesa o le susu ma le ala fanau

#### Polokalame faasilasila faalaua'itele i le soifua maloloina

- faasilasilaga e faatauaina ai mataupu o le maloloina e pei o mea'ai tala feagai, faamalosi tino, puipuiga mai manu'aga ma saogalemu i le la.

#### Polokalame i le pulea o le Soifuaga

- 'au'aunaga i a'oga ma polokalame e faasino tonu i le soifuaga e pulea ai le tausiga e le tagata lava ia o gasegase tuga, e pei o le nunu, suka, sela, tino puta, ma le ma'ale'ale o ponai

#### 'Au'aunaga i feusua'iga maloloina

- potu mo togafitiga, tausi ma'i faapitoa mo tama'ita'i ma faasilasilaga o mataupu tau i le maloloina i fesusua'iga

### Polokalame Soifua Maloloina ma Vaega Lagolago

O le tele o nofoaga mo le soifua maloloina o tagata lautele e ofoina vaega lagolago ma polokalame mo tagata e aafia i se gasegase e tausia ai e i latou i latou lava. Faata'ita'iga e aofia ai:

- Polokalame o le Nunu
- Vasega mo le Sela
- Polokalame toe tapu'e malosi mo le Fatu
- Kuka, tasi pe lua vasega
- Faamatalaga i Aiga Soifua Maloloina
- Polokalame mo le faaitiitia o le mamafa
- Vaega Lagolago mo le Suka
- Asiasiga i supamaketi

Siaki le nofoaga mo le soifua maloloina o tagata lautele i lou pitonuu poo a ni polokalame ma vaega lagolago o maua.



### Faamatala'upu

- e iai lau aia tatau i se faamatala'upu aloa'ia pe a e mana'omia, i taimi uma e te faaogaina ai se 'au'aunaga faale-soifua maloloina o tagata lautele i Kuiniselani
- e mafai ona auai le faamatala'upu pe fesoota'i i le telefoni e aunoa ma se totogi
- o le tulafono a le Queensland Health, e mafai ona faaaoga uo ma tagata o 'aiga i taimi faafuase'i. Ae a faapea o lea uo poo le 'aiga e i lalo ifo o le 18 tausaga le matua, e le tatau i soo se tulaga lava ona faaogaina e faamatala'upu
- faamolemole ia vave talosaga se faamatala'upu ina ia mafai ona faatulagaina mo le taimi o lau asiasiga i le foma'i.

O nei pepa o faamatalaga e 10 ona vaega.  
O le seti atoa:

1. Faa-vasegaina o le Soifua Maloloina i Kuiniselani
2. Vaaiga o se foma'i
3. Vaila'au mo Togafitiga
4. Falema'i i Queensland
5. Nofoaga o le Soifua Maloloina Lautele
6. Togafitiga o Nifo
7. Isi Tautua Faapitoa
8. Soifua Manuia ma puipuia mai faama'i
9. Tautua lagolago i le soifua maloloina o vaega faapitoa
10. O'oe ma le faa-vasegaina o le soifua maloloina